



公益財団法人
宮城県国際化協会

自分に合ったコースを選んで、
MIA で日本語を勉強しませんか？

4月

からはじまります

に ほ ん ご こ う ざ 日本語講座

◆◆◆コース◆◆◆

クラス	曜日	時間	期間	テキスト	受講料 ※授業初日に払って ください。	定員
初級1 初級2	火 金	10:00 ~12:00	4月14日(火) ~9月16日(水)	『日本語初級1大地』 『日本語初級2大地』	¥24,000 ※テキスト代は別です	初級1・2 各20人
中級	火 木	13:00 ~15:00	4月14日(火) ~9月10日(木)	『中級へ行こう』 日本語の文型と表現59	¥12,000 ※テキスト代は別です	20人
漢字1 漢字2	金	13:00 ~15:00	4月17日(金) ~9月18日(金)	『使って覚える楽しい漢字1』 『使って覚える楽しい漢字2』	¥7,200 ※テキスト代は別です	漢字1・2 各20人
夜間初級1 夜間初級2	火	18:30 ~20:30	4月7日(火) ~9月29日(火)	『日本語初級1大地』 『日本語初級2大地』	¥12,000 ※テキスト代は別です	初級1・2 各15人

◆◆◆場所◆◆◆

みやぎけんこくさい かきょうかい
宮城県国際化協会 (MIA)

◆◆◆対象◆◆◆

にほんご べんきょう がいこく かた きこくしゃ
日本語を勉強したい外国の方や帰国者など

◆◆◆申込み◆◆◆

事前の申込みが必要です。宮城県国際化協会 (MIA) に、電話かFAXかメールで名前、国籍、住所、電話番号、希望コースをお知らせください。先着順で受け付けます。定員を超えたときは、受講できないこともあります。

※この講座は、ビザ(査証)の許可は受けることができません。

※託児サービスは、ありません。

※駐車場は、ありません。

住んでいた家が東日本大震災で被災し、大きな被害を受けた方について、受講料を免除します。詳細はMIAまでお問合せください。

お申込み・お問合せ

みやぎけんこくさい かきょうかい
宮城県国際化協会 (MIA)

仙台市青葉区堤通雨宮町4-17

宮城県仙台合同庁舎7階

TEL 022(275)3796 FAX 022(272)5063

E-mail mail@mia-miyagi.jp

2015 年版



公益財団法人
宮城県国際化協会

Would you like to learn
Japanese at MIA? Find
the most appropriate
course for you.

Starting from

April

Japanese Courses

◆◆◆Courses◆◆◆

Course	Days	Time	Term	Textbook	Tuition Please pay on the first day of the lesson.	Number of students
Elementary 1 Elementary 2	Tue. through Fri.	10:00 a.m. -12:00 p.m.	14th Apr(Tue.) -16th Sep(Wed.)	"Nihongo Shokyu 1 Daichi" "Nihongo Shokyu 2 Daichi"	¥24,000 Textbook fees not included	20 students each class
Intermediate	Tue. & Thu.	1:00 p.m. -3:00 p.m.	14th Apr(Tue.) -10th Sep(Thu.)	『中級へ行こう』 "Chukyu e iko" にほんご ぶんげい ひょうげん 日本語の文型と表現59	¥12,000 Textbook Fees not included	20 students
Kanji 1 Kanji 2	Fri.	1:00 p.m. -3:00 p.m.	17th Apr(Fri.) -18th Sep(Fri.)	"Tsukatte Oboeru Tanoshii Kanji 1" "Tsukatte Oboeru Tanoshii Kanji 2"	¥7,200 Textbook Fees not included	20 students each class
Night Elementary 1 Elementary 2	Tue.	6:30 p.m. -8:30 p.m.	7th Apr(Tue.) -29th Sep(Tue.)	"Nihongo Shokyu 1 Daichi" "Nihongo Shokyu 2 Daichi"	¥12,000 Textbook fees not included	15 students each class

◆◆◆Place◆◆◆

Miyagi International Association (MIA)

<Map is on the reverse side>

◆◆◆Target◆◆◆

Foreign nationals or returnees who wish to
learn Japanese

◆◆◆Application◆◆◆

Applying beforehand is necessary.

Please contact MIA and provide your name,
nationality, address, phone number, and which course
you wish to take. We will accept applications on a
first-come, first-served basis. Some applications might
be refused if class limits have already been reached.

*These courses cannot be used to obtain a visa.

*Childcare services are not available for these courses.

*Parking is not available.

We will be exempting tuition fees for those
whose homes received significant damage
due to the Great East Japan Earthquake.
Please contact MIA for more details.

Inquiry & Application

Miyagi International Association (MIA)

Sendai-shi, Aoba-ku, Tsutsumidori Amamiyamachi, 4-17

Miyagiken Sendai Godochosha 7th Floor

TEL: 022-275-3796 FAX: 022-272-5063

E-MAIL: mail@mia-miyagi.jp



公益財団法人
宮城県国際化協会

选择适合自己的课程，
一起在 MIA 学日语吧！

四月

开课

日语讲座

◆◆◆课程◆◆◆

班级	星期	时间	期间	教材	学费 ※请在各班级上课 的第一天交纳	人数
初级 1 初级 2	二 五	10:00 ~12:00	4 月 14 日(二) ~9 月 16 日(三)	にほんごしょきゅう だいち 『日本語初級1大地』 にほんごしょきゅう だいち 『日本語初級2大地』	¥24,000 ※不含教材费	初级 1・2 各 20 人
中级	二 四	13:00 ~15:00	4 月 14 日(二) ~9 月 10 日(四)	ちゅうきゅう い 『中級へ行こう』 にほんご ぶんけい ひょうげん 日本語の文型と表現 59	¥12,000 ※不含教材费	20 人
汉字 1 汉字 2	五	13:00 ~15:00	4 月 17 日(五) ~9 月 18 日(五)	つか おぼ だの かんじ 『使って覚える楽しい漢字1』 つか おぼ だの かんじ 『使って覚える楽しい漢字2』	¥7,200 ※不含教材费	汉字 1・2 各 20 人
夜间初级 1 夜间初级 2	二	18:30 ~20:30	4 月 7 日(二) ~9 月 29 日(二)	にほんごしょきゅう だいち 『日本語初級1大地』 にほんごしょきゅう だいち 『日本語初級2大地』	¥12,000 ※不含教材费	初级 1・2 各 15 人

◆◆◆地点◆◆◆

宫城县国际化协会 (MIA)
※背面有地图。

◆◆◆对象◆◆◆

想学习日语的外国人及归国者等。

◆◆◆报名方法◆◆◆

需要事先申请。

请用电话、传真或电子邮件向宫城县国际化协会 (MIA) 告知您的姓名、国籍、住址、电话号码、希望班级。按报名先后顺序受理。招生名额报满后会停止受理。

※以本讲座为由无法申请签证。

※没有托儿服务。

※没有停车场。

如果其居住的房屋在东日本大震灾中严重受损者、可以为其免除学费。详情请向 MIA 咨询。

报名・问询

みやぎけんこくさいかきょうかい
宮城県国際化協会 (MIA)

せんだいし あおばく つつみどりあまみやまち
仙台市青葉区堤通雨宮町 4-17

みやぎけんせんだいごうどうちようしや かい
宮城県仙台合同庁舎 7 階

TEL 022 (275) 3796 FAX 022 (272) 5063

E-mail mail@mia-miyagi.jp

2015 年版



公益財団法人
宮城県国際化協会

자신에게 맞는 코스로
MIA 에서 함께 일본어를 공부해
보시지 않으시겠습니까?

4 월

부터 시작합니다

일 본 어 강 좌

◆◆◆코스◆◆◆

반	요일	시간	기간	교재	수강료 ※수업 첫날에 납부해 주십시오.	정원
초급 1 초급 2	화 ~ 금	10:00 ~12:00	4월 14일(화) ~9월 16일(수)	『日本語初級 1 大地』 『日本語初級 2 大地』	¥24,000 ※교재비 별도	초급 1・2 각 20명
중급	화 · 목	13:00 ~15:00	4월 14일(화) ~9월 10일(목)	『中級へ行こう』 日本語の文型と表現 59	¥12,000 ※교재비 별도	20명
한자 1 한자 2	금	13:00 ~15:00	4월 17일(금) ~9월 18일(금)	『使って覚える楽しい漢字 1』 『使って覚える楽しい漢字 2』	¥7,200 ※교재비 별도	한자 1・2 각 20명
야간초급 1 야간초급 2	화	18:30 ~20:30	4월 7일(화) ~9월 29일(화)	『日本語初級 1 大地』 『日本語初級 2 大地』	¥12,000 ※교재비 별도	초급 1・2 각 15명

◆◆◆장 소◆◆◆

미야기현 국제화 협회(MIA)
※뒷면에 지도가 있습니다.

◆◆◆대 상◆◆◆

일본어를 공부하고 싶은 외국인이나 귀국자 등

◆◆◆신 청◆◆◆

사전 신청이 필요합니다.

미야기현 국제화 협회(MIA)에 전화 및 팩스, 이메일로
신청해 주십시오. 신청하실 때는 이름, 국적, 주소,
전화번호, 희망하시는 반을 알려 주십시오. 선착순으로
접수를 받으므로 정원을 초과할 시에는 수강하실 수
없습니다.

※이 강좌는 비자 (사증) 허가를 받을 수 없습니다.

※탁아 서비스는 없습니다.

※주차장은 없습니다.

동일본대지진으로 살고 있었던 집에 큰 피해를
입은 분에게는 수강료를 면제해 드립니다.
자세한 내용은 MIA 에 문의해 주시기 바랍니다.

もうしこ といいあわ
お申込み・お問合せ

みやぎけんこくさい か きょうかい
宮城県国際化協会 (MIA)
せんだいしあおばくつつみどりあまみやまち
仙台市青葉区堤通雨宮町 4-17

みやぎけんせんだいごうどうちやうしや かい
宮城県仙台合同庁舎 7 階
TEL 022 (275) 3796 FAX 022 (272) 5063
E-mail mail@mia-miyagi.jp



MIA の Facebook

公式ページも見てね。



<http://www.facebook.com/miyagi.mia>

■交通のご案内■

バス：仙台駅前バス乗り場 2、13、14、20、21、22、23より乗車

「宮城県仙台合同庁舎前」下車（徒歩約1分）

地下鉄：「北四番丁」または「北仙台」下車（徒歩約10分）

J R：仙山線「北仙台」下車（徒歩約10分）

■交通指南■

公共汽车：在仙台站前的2、13、14、20、21、22、23号公共汽车乘车处乘车，到“宫城县仙台合同庁舎前”下车（步行大约1分钟）。

地铁：在“北四番丁”站或“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。

JR 电车：在 JR 仙山线“北仙台”站下车（步行大约10分钟）。

■교통 안내■

버 스： 센다이역앞 버스 정류장 2, 13, 14, 20, 21, 22, 23 번에서 승차

【宮城県仙台合同庁舎前(미야기켄 센다이 고우도우초우샤 마에)】에서 하차 (도보약 1 분)

지 하 철：「北四番丁」역이나「北仙台」역에서 하차 (도보약 10 분)

J R 전철：仙山線「北仙台」역에서 하차 (도보약 10 분)

■Transportes■

Onibus: Saída da estação de Sendai da plataforma 2,13,14,20,21,22, 23. Pedir para parar em frente ao Miyagiken Sendai Godochosha.

Metro: Descer na estação Kita-Sendai ou Kita-Yobancho (caminhar 10 minutos)

JR: Descer na estação de Kita-Sendai caminhar 10 minutos (Linha Sensan)

■Transportation■

Bus: When departing from Sendai Station, you may board a bus at any of the following bus stops: 2,13,14,20,21,22 or 23. Get off at the Miyagiken Sendai Godochosha Mae Bus Stop

Subway: Ten minutes walk from either the Kita-Sendai or Kita-Yobancho station

JR: Ten minutes walk from the Kita-Sendai Station (Senzan Line)